

Certificate

Сертификат

of conformity with Regulations (EC) 834/07 and (EC) 889/08
(за съответствие с Регламенти (ЕС) 834/07 и (ЕС) 889/08)

Certificate Number: 83876

Сертификат Номер

issued by CERES (BG-BIO-04) to (издаден от CERES (BG-BIO-04) на):

Balevski EOOD / Балевски ЕООД
Chernovrah 5365 / с. Черновръх 5365
Tryavna municipality / общ. Трявна
Gabrovo distr. / обл. Габрово
Bulgaria / България

Client CERES BG NUMBER / Клиентски номер: CERES-BG-0831

This certificate covers the following products and activities (сертификатът е издаден за следните продукти и дейности):

Product (продукт)	Area (площ)	Quantity (количество)	Status (статус)
According to Annex / Описано в Анекс			

Activities (дейности):

- Processing (преработка)



Happurg, 29.09.2020

Dimitar Danchev, CERES GmbH

Inspection date: 18/06/2020
Дата на инспекцията:

Certificate valid from date of issuance to: 31.12.2021
Валидността на сертификата е от дата на издаване, до:

Any previous versions of the certificate issued to the above-mentioned operator under the same standard and with the same scope, lose their validity from the date of issuance of this new certificate. The operator is subject to the control system and fulfills the requirements of the above-mentioned regulations / Всички предишни версии на сертификата издадени на горепосочения оператор, според същия стандарт и същия обхват, губят валидността си от датата на издаване на този нов сертификат. Декларираният оператор е подложил дейността си на контрол и изпълнява изискванията, определени в горепосочените регламенти“

The CERES certifier code BG-BIO-04 must be used on all labels, delivery notes, invoices and other relevant documents related to organic sales. / Кодът на CERES BG-BIO-04 следва да бъде поставен на всички етикети, доставни документи, фактури и друга документация, свързана с продажбата на биологични продукти

Note that this certificate applies only to the organic mode of production according to Art. 29(1) of Reg. (EC) 834/07 and Reg. (EC)889/08, and not to any other aspect of food quality (Забележка: Този сертификат се издава в съответствие чл. 29(1) на Регламент (ЕС) 834/07 / регламент (ЕО) 889/08 и не се отнася за качеството на хранителните продукти).

CERES authorises the above mentioned operator to use the CERES seal on the organic products specified above, but not on products in conversion. The CERES Seal is property of CERES GmbH, Happurg, Germany. (CERES дава право на оператора да използва логото на CERES за посочените по-горе продукти, но не за продукти в преход. Логото на CERES е собственост на CERES GmbH, Хапург, Германия)

(4.8.1.4en v13.03.2019)

**Annex to Certificate 83876 issued to:
Анекс към Сертификат 83876 издаден на:
Balevski EOOD / Балевски ЕООД
Chernovrah 5365 / с. Черновръх 5365
Tryavna municipality / общ. Трявна
Gabrovo distr. / обл. Габрово
Bulgaria / България**

List of certified products / Списък на сертифицираните продукти

Product / Продукт	Volumes / Количество	Status / Статус
<i>Cold pressed rosehip oil / Студено пресовано масло от шипкови семена</i>	<i>2000 kg</i>	<i>Organic / Биологичен</i>
<i>Rosehip scale / Шипкова люспа</i>	<i>40 t / m</i>	<i>Organic / Биологичен</i>
<i>Rosehip cake / Шипково кюспе</i>	<i>30 t / m</i>	<i>Organic / Биологичен</i>
<i>Rosehip flour / Шипково брашно</i>	<i>50 t / m</i>	<i>Organic / Биологичен</i>
<i>Rosehip scrub / Скраб от шипка</i>	<i>11 t / m</i>	<i>Organic / Биологичен</i>
<i>Rosehip tea / Чай от шипка</i>	<i>1 t / m</i>	<i>Organic / Биологичен</i>

* All of the quantities listed are for the specified harvest year ONLY. Quantities not listed explicitly in this certificate are not to be considered as organic

* Всички описани количества се отнасят ЕДИНСТВЕНО за посочената година на реколта. Количествата, които не са изрично описани в този сертификат, не могат да бъдат считани за биологични.

Happurg 29.09.2020



Dimitar Danchev, CERES GmbH